

27.09.2024 12:25:13

AVFALLSHANTERING

Kassera elektriska apparater på ett miljövänligt sätt! Elektriska apparater här inte hemma i hushållsavfallet!

I enlighet med det europeiska direktivet 2012/19/EU om avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska produkter måste uttjanta elektriska apparater samlas in separat och återvinas på ett miljövänligt sätt.

Du kan få information om hur du kasserar din gamla apparat från din lokala myndighet.

För ytterligare information rekommenderar vi sektionen Service/FAQs på vår hemsida www.brennenstuhl.com.

Instrucciones de uso

Regleta de enchufes Ecolor con temporizador de cuenta atrás

Lea atentamente las siguientes instrucciones antes de utilizar la toma de corriente múltiple con temporizador de cuenta atrás.

ADVERTENCIAS

- No inserte uno detrás de otro.
- Sin tensión sólo cuando el enchufe está desconectado.
- No utilizar tapado.
- Utilícelo sólo en habitaciones secas.
- Utilícelo sólo con el cable desenrollado!
- Coloque siempre el producto de forma que pueda acceder fácilmente a la toma de corriente y al enchufe.
- Existe riesgo de descarga eléctrica al tocar piezas dañadas, abiertas o bajo tensión.
- Respete la capacidad máxima de conmutación.
- Los aparatos que contienen elementos calefactores no deben funcionar sin vigilancia. El fabricante no recomienda utilizar este tipo de aparatos con el temporizador de cuenta atrás.
- Tenga en cuenta que tras el retorno de la corriente, la regleta se encuentra en el estado de fábrica (todas las conexiones están activas) a menos que se haya realizado una programación personalizada (véase "Programación del estado inicial tras el retorno de la corriente").

USO PREVISTO

Con la regleta con temporizador de cuenta atrás, las lámparas y los aparatos eléctricos se pueden apagar muy fácilmente una vez transcurrido un tiempo determinado. Un ejemplo típico sería la desconexión de un cargador de baterías una vez transcurrido un tiempo determinado. La función opción de repetición diaria también puede utilizarse para encender y apagar una lámpara de pie todos los días a la misma hora. Cualquier otro uso se considera inadecuado. El fabricante no se hace responsable de los daños derivados de un uso inadecuado.

VISIÓN GENERAL DEL DISPOSITIVO

- Interruptor de encendido/apagado
- Toma permanente
- Función de repetición de pantalla
- Indicación de la hora
- Indicación de minutos
- Pantalla
- Botón de ajuste 1 para la toma 1
- Botón de ajuste 2 para la toma 2
- Botón de ajuste 3 para tomas USB A/C
- Toma 1
- Toma 2
- Tomas USB A/C

OPERACIÓN

Visualización del estado:

Conecte el aparato. La pantalla (f) muestra "88" y parpadea durante tres segundos. A continuación se muestra el estado de la toma 1. Se pueden visualizar 3 estados:
– "0N" indica que la toma 1 está activa
– "–" significa que la toma 1 está inactiva
– Los números indican el tiempo de activación. Hay tres pequeños LED junto a la pantalla digital:

⌚ (c) = Función de repetición (12 o 24 horas)

"h" (d) = horas

"m" (e) = minutos

Si, por ejemplo, aparece el número "30" en la pantalla (f) y se enciende "m" (e), significa que la cuenta atrás dura 30 minutos. Si se enciende "h" (d), indica las horas restantes. Si no se pulsa ningún botón, la pantalla (f) se apaga al cabo de 20 segundos. Si pulsa brevemente uno de los tres botones '3'; '2'; '1' sucesivamente en el estado correspondiente o el tiempo restante.

Desactivar/activar apagar pantalla

La pantalla viene ajustada de fábrica para que se apague automáticamente al cabo de 20 segundos si no se pulsa ningún botón. Para mantener la pantalla (f) permanentemente encendida, pulse los botones '3'; '2'; '1' (g) sucesivamente en el plazo de 2 segundos. La pantalla (f) pasa entonces al modo permanentemente encendido (se visualiza el estado). Para volver al modo de desconexión automática, pulse de nuevo los botones '3'; '2'; '1' sucesivamente en un plazo de 2 segundos.

Ajuste del temporizador:

Al pulsar uno de los tres botones (g) se activa el temporizador 1, 2 ó 3 correspondiente ("véase "Visión general del dispositivo"). La pantalla (f) empieza a parpadear.

Vuelva a pulsar brevemente el mismo botón hasta ajustar la hora deseada. El temporizador puede ajustarse en el siguiente orden: Encendido/0N → 15 minutos → 30 minutos → 45 minutos → 1 hora → 2 horas → 4 horas → 6 horas → 8 horas → 10 horas → 12 horas → 24 horas → "–" (para OFF).

El temporizador se confirma 5 segundos después de pulsar el último botón. Si no se pulsa ningún botón más, la pantalla (f) deja de parpadear y el temporizador se pone en marcha según el ajuste actual. Para comprobar cuánto tiempo queda, pulse brevemente el botón correspondiente (g).

Si el temporizador se ha agotado y desea volver a ponerlo en marcha en otro momento, pulse muy brevemente el mismo botón y el temporizador mostrará la hora ajustada anteriormente, que se confirmará tras una espera de 5 segundos.

Active la función de repetición de 12/24 horas:

Pulsando brevemente el botón 1, 2 ó 3 (g) se visualiza el estado/modo respectivo de la toma correspondiente.

Vuelva a pulsar brevemente el botón para seleccionar el tiempo de la cuenta atrás. Los ajustes de tiempo disponibles son: 0N, 15m, 30m, 45m, 1h, 2h, 4h, 6h, 8h, 10h, 12h, 24h, -- (OFF).

Una vez seleccionado el tiempo deseado, pulse de nuevo el botón durante 3 segundos para activar la función de repetición. Vuelva a pulsar brevemente el botón hasta seleccionar el ajuste deseado.

Una de las siguientes pantallas parpadea:

- Si "0" parpadea, indica que no hay repetición y el indicador LED de la función de repetición (c) se apaga.
- Cuando "12" parpadea, indica una repetición de 12 horas y el indicador LED de la función de repetición (c) se enciende al mismo tiempo.
- Cuando "24" parpadea, indica una repetición de 24 horas y el indicador LED de la función de repetición (c) se enciende al mismo tiempo.

Si no se pulsa ningún botón durante 5 segundos, se guardan todos los ajustes y se inicia el temporizador.

Programación del estado inicial (último estado) tras el retorno de la corriente:

El estado inicial respectivo de las tomas 1, 2 o 3 puede ser determinado por el uso.

Para establecer el estado inicial de la toma 1, por ejemplo, siga los pasos que se indican a continuación:

Pulse simultáneamente los botones "2" y "3" (g) durante 5 segundos, el indicador de la pantalla (f) empieza a parpadear, después puede ajustar los distintos modos pulsando brevemente el botón "1".

- Si "0" parpadea, indica que la toma 1 quedará inactiva al volver la corriente.
- Si "1" parpadea, indica que la toma 1 se activará cuando vuelva la corriente.
- Si "ST" parpadea, indica que la toma 1 volverá a ejecutar el último tiempo/estado ajustado cuando vuelva la corriente.

Si no se pulsa ningún botón durante 5 segundos, se guardan y confirman todos los ajustes.

La configuración del estado inicial para los otros dos temporizadores de cuenta atrás funciona de la misma manera. Para dirigirse a la toma 2, pulse simultáneamente los botones 1 y 3. Para direccionar las tomas 3, pulse simultáneamente los botones 1 y 2.

Restablecer la configuración de fábrica:
Pulse simultáneamente los tres botones (g) durante 5 segundos para restablecer los ajustes de fábrica (las tres conexiones están activas, la pantalla (f) muestra "0N").

Visualización del tiempo restante

8.8.

- Si el temporizador está en marcha y el tiempo restante **es inferior a 10 horas y superior a 1 hora**, el número de horas restantes se muestra con el número de la izquierda (indicación de la hora). Los minutos restantes aproximados se muestran **parpadeando en** la pantalla derecha de la siguiente forma. El indicador de la hora (d) se enciende.

Significado de la indicación de la derecha (minutos restantes):

0 parpadea, significa que quedan unos 60-50 minutos.

U parpadea, significa que quedan unos 50-40 minutos.

L parpadea, significa que quedan unos 40-30 minutos.

L parpadea, significa que quedan unos 30-20 minutos.

L parpadea, significa que quedan entre 20 y 10 minutos.

I parpadea, significa que quedan unos 10-1 minutos.

El tiempo total restante puede visualizarse combinándolo con el número de la izquierda.

Por ejemplo:

Para **5U** ("5U"), esto significa que el temporizador expirará en aproximadamente 5 horas y 50 -40 minutos.

- Si el temporizador está en marcha y el tiempo restante **es inferior a 1 hora**, los minutos restantes se muestran en ambos indicadores de la pantalla (f) y el indicador de minutos (e) se enciende.
- Si el temporizador está en marcha y el tiempo restante **es superior a 10 horas**, las horas restantes se muestran en ambas pantallas (f) y la pantalla de la hora (d) se ilumina.

DATOS TÉCNICOS

Tensión:	220-250 V~, 50/60 Hz
Máx. Carga de la toma:	16 A, 3680 W
Máx. Carga USB:	5,0 VDC, 3,1 A, 15,5 W
Temperatura de funcionamiento:	-10 °C ~ +40 °C
Programa de tomas de corriente	0N, 15 min, 30 min, 45 min, 1 h, 2 h, 4 h, 6 h, 8 h, 10 h, 12 h, 24 h, cuenta atrás, OFF
Programa USB:	0N, 15 min, 30 min, 45 min, 1 h, 2 h, 4 h, 6 h, 8 h, 10 h, 12 h, 24 h, cuenta atrás, OFF
Finalidad de la unidad de control:	Temporizador enchufable
Estructura del sistema de control:	Electrónica
Clase de protección a través de la carcasa:	IP20
Clasificación de la unidad de control para la protección contra descargas eléctricas:	Clase I
Número de ciclos de funcionamiento (M):	5000
Número de ciclos automáticos (A):	5000
Tipo de desconexión:	1 (apertura de contacto pequeña)
Grado de seguridad:	2
Temperatura del hilo incandescente:	650/750 °C
Tensión nominal de impulso	2,5 kV
Temperatura ambiente:	-10 °C ~ +40 °C
Clasificado con conexión térmica:	115 °C (250 V~, 10 A)

MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA

El producto no requiere mantenimiento. Antes de limpiarlo, desenchufe el aparato de la toma de corriente y límpielo con un paño seco.

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD DE LA UE

La declaración de conformidad se deposita en poder del fabricante.

ELIMINACIÓN DE RESIDUOS

Elimine los aparatos eléctricos de forma respetuosa con el medio ambiente. Los aparatos eléctricos no deben deshacerse con la basura doméstica.

De acuerdo con la Directiva Europea 2012/19/UE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos, los aparatos eléctricos usados deben recogerse por separado y reciclarse de forma respetuosa con el medio ambiente.

Puede informarse sobre cómo deshacerse de su viejo aparato en su ayuntamiento.

Para más información, le recomendamos la sección Servicio/FAQs de nuestra página web www.brennenstuhl.com.

Használati utasítás

Ecolor aljatzsalag visszaszámlálás időztítével

Kérjük, figyelmesen olvassa el az alábbi utasításokat, mielőtt a visszaszámlálás időztítével ellátott több aljzati konnektor használatát megkezdene.

FIGYELMEZTETÉSEK

- Ne helyezze egyikket a másik mögé!
- Csak akkor feszültségmentes, ha a dugó ki van húzva!
- Ne működtesse fedett állapotban!
- Csak száraz helyiségben használja!
- Csak lettekelt kábelrel működjön!
- A termékét mindig úgy helyezze el, hogy a konnektor könnyen hozzáférhető legyen, és a hálózati csatlakozót könnyen elérje!
- Sérült, nyitott vagy feszültség alatt álló alkatrészek megérintéseiok áramütés veszélyé áll fenn!
- Tartsa be a maximális kapcsolási kapacitást.
- A fűtőelemeket tartalmazó készülékeket nem szabad felügyelet nélkül üzemeltetni. A gárárt nem vállalja az ilyen készülékek használatát a visszaszámlálás időztítével.
- Kérjük, vegye figyelembe, hogy a tápellátás visszaállítás után a tápegység a gyári állapotba kerül (minden csatlakozás aktív), kivéve, ha egyéni programozást végeztek (lásd „A kezdeti állapot programozása a tápellátás visszaállítás után”).

RENDELÉSTÉSZERŐ HASZNÁLAT

A visszaszámlálás időztítével ellátott konnektorral a lámpák és az elektronmos készülékek nagyon egyszerűen kikapcsolhatók a beállított idő letele után. Tipikus példa erre egy akkumulátortöltő kikapcsolása egy bizonyos idő után. Az opcionális

napi ismétlés funkcióval egy állólámpa minden nap ugyanabban az időpontban kikapcsolható be és ki.

Minden más használat nem rendeltetésszerű használatnak minősül. A gárárt nem vállal felelősséget a nem rendeltetésszerű használatból eredő károkért.

ESZKÖZ ÁTTEKINTÉSE

- Belki kapcsoló
- Állandó aljzat
- Ismétlési funkció megjelenítése
- Órás kijelző
- Percjelzés
- Megjelentés
- Beállítógomb 1 az 1. aljzat
- Beállítógomb 2 az 2. aljzat
- Beállítógomb 3 az USB aljzathoz A/C 3
1. aljzat
 2. aljzat
 - USB aljakatok A/C 3

MŰVELET

Az állapot megjelntése:

Kapcsolja be a készüléket. A kijelzőn (f) megjelenik „88” felirat és három másodpercig villog. Ezután megjelenik az 1. aljzat állapota. A kijelzőn 3 állapot jeleníthető meg:

- „0N” jelzi, hogy az 1. aljzat aktív.
- „–” azt jelenti, hogy az 1-es aljzat inaktív.
- A számok az aktíválási időt jelzik. A digitális kijelző mellett három kis LED tájékoztató:

⌚ (c) = Ismétlődő funkció (12 vagy 24 óra)

„h” (d) = órák

„m” (e) = percek

Ha például a kijelzőn a „30” szám jelenik meg (f) és az „m” (e) világít, ez 30 perces visszaszámlálási időt jelent. Ha nem nyomja meg a gombot, a kijelző (f) 20 másodperc után kikapcsol. Ha a három gomb (g) valamelyikét röviden megnyomja, a kijelző (f) újra megjeleníti a megfelelő állapotot vagy a h átrálévő időt.

Kijelzőt kikapcsolása/aktíválása

A kijelzőt gyárilag úgy állították be, hogy 20 másodperc után automatikusan kikapcsoljon, ha nem nyomják meg a gombot. A kijelző (f) állandó bekapcsolva tartásához nyomja meg egymás után 2 másodpercen belül a „3”; „2”; „1” (g) gombokat. A kijelző (f) ekkor állandóan világító üzemmódba kapcsol (állapotjelzés jelenik meg). Az automatikus kikapcsolási módba való visszakapcsolásához nyomja meg újra egymás után a „3”; „2”; „1” gombokat 2 másodpercen belül.

Időztítő beállítása:

A három gomb (g) valamelyikének megnyomásával aktíválja a megfelelő 1., 2. vagy 3. időztítőt (lásd „Eszköz áttekintése”). A kijelző (f) villogni kezd. Nyomja meg újra röviden ugyanazt a gombot, amíg a kívánt időt nem állítja. Az időztítő a következő sorrendben állítható be: 0N → 15 perc → 30 perc → 45 perc → 1 óra → 2 óra → 4 óra → 6 óra → 8 óra → 10 óra → 12 óra → 24 óra → „–” (kikapcsolás).

Az időztítő az utolsó gomb megnyomása után 5 másodperccel visszaigazolódik. Ha nem nyomja meg több gombot, a kijelző (f) nem világít tovább, és az időztítő az aktuális beállítás szerint indul. A h átrálévő idő ellenőrzéséhez nyomja meg röviden a megfelelő gombot (g). Ha az időztítő lejár, és ugyanazt az időztítőt egy későbbi időpontban újra el szeretné indítani, nyomja meg újra röviden ugyanazt a gombot, és az időztítő megjeleníti a korábban beállított időt, amely 5 másodperces várakozás után megerősített kap.

Aktíválva a 12/24 óras ismétlés funkciót:

Az 1-es, 2-es vagy 3-as gomb (g) rövid megnyomásával megjelenik a megfelelő aljzat állapota/módja. A visszaszámlálási idő kiválasztásához nyomja meg ismét röviden a gombot. A rendelkezésre álló időbeállítások a következők: (0N), 15m, 30m, 45m, 1h, 2h, 4h, 6h, 8h, 10h, 12h, 24h, -- (OFF). A kívánt idő kiválasztása után nyomja meg újra a gombot 3 másodpercig az ismétlés funkció aktiválásához. Nyomja meg újra röviden a gombot, amíg a kívánt beállítást ki nem választja.

A következő kijelzők egyike villog:

- Ha a „0” villog, ez azt jelzi, hogy nem történik ismétlés, és az ismétlési funkció (c) LED-kijelzője kialszik.
- Amikor a „12” villog, ez 12 óras ismétlést jelez, és ezzel egyidejűleg az ismétlési funkció LED-kijelzője (c) is világít.
- Ha a „24” felirat villog, az 24 óras ismétlést jelez, és ezzel egyidejűleg az ismétlési funkció LED-kijelzője (c) is világít.

Ha 3 másodpercig nem nyomja meg a gombot, az összes beállítás elemntésre kerül, és az időztítő elindul.

A kezdeti állapot (utolsó állapot) programozása a tápellátás vissza-térése után:

Az 1., 2. vagy 3. aljzat kezdeti állapotát a felhasználó határozhatja meg. Az 1. aljzat kezdeti állapotának beállításához például kövesse az alábbi lépéseket: Nyomja meg egyszerre a „2” és „3” gombokat (g) 5 másodpercig, a kijelzőn (f) a kijelző villogni kezd, majd az „1” gomb rövid megnyomásával beállíthatja a különböző üzemmódokat.

– Ha a „0” villog, az azt jelzi, hogy az 1. aljzat inaktívá válik, amikor a tápellátás visszatér.

– Ha az „1” villog, az azt jelzi, hogy az 1. aljzat aktívá válik, amikor a tápellátás visszatér.

– Ha az „ST” villog, az azt jelzi, hogy az 1. aljzat a tápfeszültség visszatérésekor ismét az utóljára beállított idő/állapotot fogja futtatni.

Ha 3 másodpercig nem nyomja meg a gombot, az összes beállítás elemntésre és megerősítésre kerül. A másik két visszaszámláló időztítő kezdeti állapotának beállításáa ugyanígy működik. Az 2. aljzat címzéséhez nyomja meg egyszerre az 1. és a 3. gombot. Az 3. aljzat címzéséhez nyomja meg egyszerre az 1-es és a 2-es gombot.

Gyári beállítások visszaállítás:

Nyomja meg mindhárom gombot (g) egyszerre 5 másodpercig a gyári beállítások visszaállításához (mindhárom csatlakozás aktív, a kijelzőn (f) „0N” jelenik meg).

A h átrálévő idő kijelzése

8.8.

8.8.

- Ha az időztítő fut, és a h átrálévő idő **10 óránál rövidebb, de 1 óránál hosszabb**, a h átrálévő órák száma a bal oldali számmal (órájelzés) jelenik meg. A h átrálévő kb. percek a jobb oldali kijelzőn **villogva** jelennek meg a következő formában. Az órájelző (d) világít.

A jobb oldali kijelző jelentése (hátrálévő percek):

0 villog, az azt jelenti, hogy még körülbelül 60-50 perc van hátra.

U villog, az azt jelenti, hogy még körülbelül 50-40 perc van hátra.

L villog, az azt jelenti, hogy még körülbelül 40-30 perc van hátra.

L villog, az azt jelenti, hogy még körülbelül 30-20 perc van hátra.

I villog, az azt jelenti, hogy még körülbelül 10-10 perc van hátra.

I villog, az azt jelenti, hogy még körülbelül 10-1 perc van hátra. A teljes h átrálévő idő a bal oldali számmal kombinálva jeleníthető meg.

Például:

5U

A „(5U)” esetben ez azt jelenti, hogy az időztítő körülbelül 5 óra 50-40 perc múlva jár le.

- Ha az időztítő fut, és a h átrálévő idő **kevesebb, mint 1 óra**, a h átrálévő percek a kijelző (f) mindkét kijelzőjén megjelennek, és a percjelző (e) világít.

- Ha az időztítő fut, és a h átrálévő idő **10 óránál hosszabb**, a h átrálévő órák mindkét kijelzőn (f) megjelennek, és az órájelző (d) világít.

MŰSZAKI ADATOK

Feszültség:	220-250 V~, 50/60 Hz
Max. Aljzat terhelése:	16 A, 3680 W
Max. Terhelés USB:	5,0 VDC, 3,1 A, 15,5 W
Üzemi hőmérséklet:	-10 °C ~ +40 °C
Program aljzat:	0N, 15 perc, 30 perc, 45 perc, 1 óra, 2 óra, 4 óra, 6 óra, 8 óra, 10 óra, 12 óra, 24 óra, visszaszámlálás, OFF
Program USB:	0N, 15 perc, 30 perc, 45 perc, 1 óra, 2 óra, 4 óra, 6 óra, 8 óra, 10 óra, 12 óra, 24 óra, visszaszámlálás, OFF
A vezérlőegység rendeltetése:	Bedugható időztítő
Az ellenőrzési rendszer felépítése:	Elektronikus
Védelmi osztály a házon keresztül:	IP20
A vezérlőegység besorolása az áramütés elleni védelem érdekében:	I. osztály
Működési ciklusok száma (M):	5000
Automatikus ciklusok száma (A):	5000
Kikapcsolási típus:	2 (kís érintkezéyzintás)
A szenyvezítés mértéke:	650/750 °C
Iszohuazal hőmérséklete:	KV 2,5 kV
Névleges impulzusfeszültség:	-10 °C ~ +40 °C
Környezeti hőmérséklet:	115 °C (250 V~, 10 A)
Termikus csatlakozással méretezve:	

KARBANTARTÁS ÉS TISZTÍTÁS

A termék karbantartásmentes. Tisztítás előtt húzza ki a készüléket a konnektorból, és száraz ruhával tisztítsa meg.

EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

A megfelelő ségi nyilatkozatot a gyártónál helyezik letétbe.

HULLADÉKÁRTALMATLANÍTÁS

Az elektronmos készülékek környezetbarát módon ártalmatlanítás! Az elektronmos készülékek nem tartoznak a háztartási hulladékok!

Az elektronmos és elektronikus berendezések hulladékaíról szóló 2012/19/EU európai irányelvnek megfelelően a használt elektronmos készülékeket elkülvítené kell gyűjteni és környezetbarát módon újrahasznosítani. A helyi hatóságtól megtudhatja, hogy ártalmatlaníthatja régi készülékét.

További információkért ajánljuk a www.brennenstuhl.com honlaponkun található Szervíz/FAQs (Szolgáltatás/FAQs) részt.

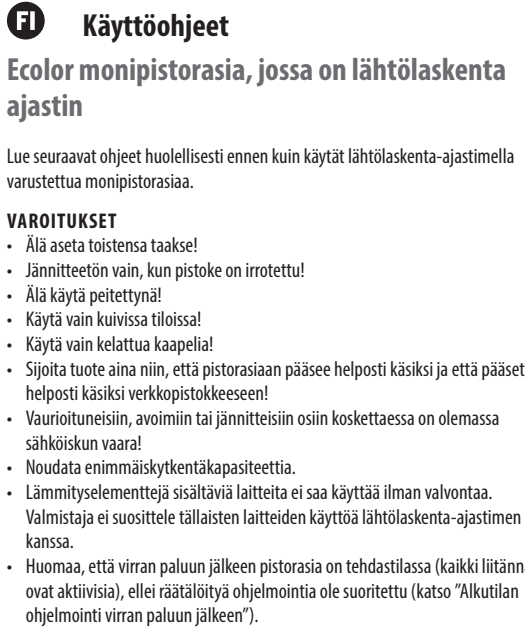
Руководство по эксплуатации

Розеточная лента Ecolor с таймером обратного отсчета

Перед использованием розетки с таймером обратного отсчета внимательно прочтите следующие инструкции.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

- Не устанавливайте один за другим!
- Напряжение отсутствует только при отсоединенной вилке!
- Не эксплуатировать в закрытом состоянии!
- Используйте только в сухих помещениях!
- Работайте только с размотанным кабелем!
- Всегда располагайте изделие так, чтобы розетка была легкодоступна и вы могли легко достать до сетевой вилки!
- Прикосновение к поврежденным, открытым или находящимся под напряжением деталям сопряжено с риском поражения электрическим током!
- Соб



LAITTEEN YLEISKUVAUS

- a. On/off-kytkin
- b. Pysyvä pistorasia
- c. Näytön toistotoiminto
- d. Tuntinäyttö
- e. Minuutin näyttö
- f. Näyttö
- g. Asetuspainike 1 pistorasiaa 1 varten
Asetuspainike 2 pistorasiaa 2 varten
Asetuspainike 3 USB-pistorasiaa varten A/C 3
- h. Pistorasia 1
- i. Pistorasia 2
- j. USB-pistorasiat A/C 3

Deaktiivo/aktiivo näytön sammuttaminen

Näyttö on tehtäville asetettu niin, että se sammuu automaattisesti 20 sekunnin kuluessa, jos mitään painikkeita ei paineta. Jos haluat pitää näytön (f) pysyvästi päällä, paina painikkeita "3", "2", "1" (g) peräkkäin 2 sekunnin kuluessa. Näyttö kytkyyty tällöin pysyvästi valaistuu tilaan (tila näytetään). Jos haluat siirtyä takaisin automaattiseen sammuttustilaan, paina painikkeita "3", "2", "1" uudelleen peräkkäin 2 sekunnin kuluessa.

Palauta tehdasasetukset:
 Palautta tehdasasetukset painamalla kaikkia kolmea painiketta (g) samanaikaisesti 5 sekunnin ajan (kaikki kolme litittävä ovat aktiivisia, näytössä (f) näkyy "ON").

Jäljellä olevan ajan näyttö



Oikeanpuoleisen näytön merkitys (jäljellä olevat minuutit):

Jos		viikkuu, se tarkoittaa, että jäljellä on noin 60-50 minuuttia.
Jos		viikkuu, se tarkoittaa, että jäljellä on noin 50-40 minuuttia.
Jos		viikkuu, se tarkoittaa, että jäljellä on noin 40-30 minuuttia.
Jos		viikkuu, se tarkoittaa, että jäljellä on noin 30-20 minuuttia.
Jos		viikkuu, se tarkoittaa, että jäljellä on noin 20-10 minuuttia.
Jos		viikkuu, se tarkoittaa, että jäljellä on noin 10-1 minuuttia.

Jäljellä oleva kokonaisaika voidaan näyttää yhdistämällä se vasemmalla olevaan numeron.

TEKNISET TIEDOT	
Jännite:	220-250 V ~, 50/60 Hz
Max. Pistorasian kuormitus:	16 A, 3680 W
Max. Kuormitus USB:	5,0 VDC, 3,1 A, 15,5 W
Käyttölämpötila:	-10 °C ~ +40 °C
Ohjelman pistorasia:	ON, 15 min, 30 min, 45 min, 1 h, 2 h, 4 h, 6 h, 8 h, 10 h, 12 h, 24 h, lähtöläskenta, OFF
Ohjelma USB:	ON, 15 min, 30 min, 45 min, 1 h, 2 h, 4 h, 6 h, 8 h, 10 h, 12 h, 24 h, lähtöläskenta, OFF
Ohjausyksikön tarkoitus:	Äästin
Valvontajärjestelmän rakenne:	Elektroninen
Suojasuojakuika kotelon kautta:	IP20
Ohjausyksikön luokitus sähköiskulta suojaamiseksi:	Luokka I
Käyttöjaksojen määrä (M):	5000
Automaattisten syklien määrä (A):	5000
Poiskytkentätyyppi:	y (pieni kosketusaukko)
Likaantumisaste:	2
Hekuhlangan lämpötila:	650/750 °C
Nimellinen impulssijännite:	2,5 KV
Ympäristön lämpötila:	-10 °C ~ +40 °C
Mitoitettu lämpötiliäntämpi:	115 °C (250 V, 10 A)

CE EU:N VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS
Vaatimustenmukaisuusvakuutus talletetaan valmistajan huostaan.

Προγραμματισμός της αρχικής κατάστασης (τελευταία κατάσταση) μετά την εισαγωγή της τροφοδότης:
 Η αντίστοιχη αρχική κατάσταση των υποδοχών 1, 2 ή 3 μπορεί να καθορίζεται από τον χρήστη.

Εάν να ορίσετε την αρχική κατάσταση της υποδοχής 1, για παράδειγμα, ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα:

Πιέστε ταυτόχρονα τα κουμπιά «2» και «3» για 5 δευτερόλεπτα, η ένδειξη στην οθόνη (1) αρχίζει να αναβοσβήνει, στη συνέχεια μπορείτε να ρυθμίσετε τις διαφορές λειτουργίες πένοντας για λίγο το κουμπί «1».

- Εάν αναβοσβήνει το «0», υποδεικνύει ότι η υποδοχή 1 θα καταστεί ανενεργή όταν επανέλθει η τροφοδότηση.
- Εάν αναβοσβήνει η ένδειξη «1», υποδεικνύει ότι η υποδοχή 1 θα γίνει ενεργή όταν επανέλθει η τροφοδότηση.

ΤΕΧΝΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ	
Τύπος:	220-250 V~, 50/60 Hz
Max. Θερμότητα υποδοχής:	16 A, 3680 W
Max. Θερμότητα USB:	5.0 VDC, 3.1 A, 15.5 W
Θερμοκρασία λειτουργίας:	0 °C ~ +40 °C
Πρόγραμμα υποδοχής:	ON, 15 λεπτά, 30 λεπτά, 45 λεπτά, 1 ώρα, 2 ώρες, 4 ώρες, 6 ώρες, 8 ώρες, 10 ώρες, 12 ώρες, 24 ώρες, αντίστοιχη μέτρηση, OFF
Πρόγραμμα Υποδοχής USB:	ON, 15 λεπτά, 30 λεπτά, 45 λεπτά, 1 ώρα, 2 ώρες, 4 ώρες, 6 ώρες, 8 ώρες, 10 ώρες, 12 ώρες, 24 ώρες, αντίστοιχη μέτρηση, OFF
Σκοπός της μονάδας ελέγχου:	Χρονολογιακή plug-in ηλεκτρονική
Σχέδιασμα συστήματος μέτρησης:	
Κατηγορία προστασίας μέτρησης του περιβάλλοντος:	IP20
Ταξινόμηση της μονάδας ελέγχου για προστασία από ηλεκτροπληξία:	Κατηγορία I
Αριθμός κύκλων λειτουργίας (MI):	5000
Αριθμός αυτόματων κύκλων (AI):	5000
Τύπος αντιστάθμισης:	μ (μικρό άνοιγμα επαφής)
Βαθμύς ρύθμισης:	2
Θερμοκρασία καλωδίου πυράκτωσης:	650/750 °C
Ονομαστική τάση παλμού:	2.5 KV
Θερμοκρασία περιβάλλοντος:	-10 °C ~ +40 °C
Βαθμολογήθηκε με θετική σύνδεση:	115 °C (250 V~, 10 A)

visar (1) Começar a piscar e, em seguida, é possível definir os vários modos premindo brevemente o botão "1".

- Se "0" piscar, indica que a tomada 1 ficará inativa quando a alimentação voltar.
- Se "1" piscar, indica que a tomada 1 ficará ativa quando a alimentação voltar.
- Se "5" piscar, indica que a tomada 1 voltará a executar o último tempo/estado definido quando a alimentação voltar.

Se nenhum botão for premido durante 5 segundos, todas as definições são guardadas e confirmadas.

A definição do estado inicial para os outros dois temporizadores de contagem decrescente funciona da mesma forma.

Para aceder à tomada 2, prima simultaneamente os botões 1 e 3.

Para aceder às tomadas 3, prima simultaneamente os botões 1 e 2.

DADOS TÉCNICOS	
Tensão:	220-250 V ~, 50/60 Hz
Máx. Carga da tomada:	16 A, 3680 W
Máx. Carga USB:	5,0 VDC, 3,1 A, 15,5 W
Temperatura de funcionamento:	-10 °C ~ +40 °C
Programa de tomadas:	ON, 15 min, 30 min, 45 min, 1 h, 2 h, 4 h, 6 h, 8 h, 10 h, 12 h, 24 h, carga decrescente, Off
Programa USB:	ON, 15 min, 30 min, 45 min, 1 h, 2 h, 4 h, 6 h, 8 h, 10 h, 12 h, 24 h, carga decrescente, Off
Finalidade da unidade de controlo:	Temporizador de encaixe
Estrutura do sistema de controlo:	Eletrónico
Grau de proteção através da caixa:	IP20
Classificação da unidade de controlo para proteção contra choques elétricos:	Classe I
Número de ciclos de funcionamento (M):	5000
Número de ciclos automáticos (A):	5000
Tipo de desligamento:	μ (pequena abertura de contacto)
Grau de sujidade:	2
Temperatura do fio incandescente:	650/750 °C
Tensão nominal de impulso:	2,5 kV
Temperatura ambiente:	-10 °C ~ +40 °C
Classificado como carga térmica:	115 (250V ~, 10 A)

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE
A declaração de conformidade é depositada junto do fabricante.

ELIMINAÇÃO DE RESÍDUOS

 **Eliminar os aparelhos eléctricos de forma ecológica! Os aparelhos eléctricos não devem ser colocados no lixo doméstico**

De acordo com a Diretiva Europeia 2012/19/UE relativa aos resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos, os aparelhos eléctricos usados devem ser recolhidos separadamente e reciclados de forma ecológica.

Pode obter informações sobre como eliminar o seu aparelho antigo junto da sua autoridade local.

Näiteks pesa 1 alguse oleksin näinud järgiselt alljärgnevatel:

Vajutage nuppu "2/3" (q) samaaegselt 5 sekundi, indikaator ekraanil (f) hakkab vilkuma, teie ja teie saate erinevad režiimid seadistada, vajutades lühiajaliselt nuppu "1".

- Kui "0" vilgub, näitab see, et pesa 1 muutub voolu taastumisel mitteaktiivseks.
- Kui "1" vilgub, näitab see, et pitstopkupa 1 muutub aktiivseks, kui voolu taastatakse.
- Kui "5" vilgub, näitab see, et pitstopkupa 1 töötas viimast viimast seadistatud aja seisundi järgi, kui voolu taastatakse.

Kui 5 sekundi jooksul ei vajuta nuppu, salvestatakse kõik seadid ja kinnitatakse.

Kahte lase loenduri algeisundi seadistamine toimib samomodi.

Pitstopkupa 2 adreesimeeriks vajutage nuppa samaaegselt nuppi 1 ja 3.

Pitstopkupa 3 adreesimeeriks vajutage nuppi 1 ja 2 samaaegselt.

